



**FAGOR**  
Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

126538

Nº albarán : 80462754  
Del. No: 2000  
Fecha Exp : 18.06.2019  
Del. Date : Fecha rec: Rec date :

**Proveedor / Supplier**  
Código : 91000014  
Dirección : Polígono Kataide  
Población : Mondragon 20500  
País : España

**Transportista/Carrier** Transport number: 263591  
Razón social :  
Short name : 180233P37  
Matrícula : 1393HPP  
Plato Nb : 500P249002  
Remolque : R5793BCN  
Remoc.plato :  
Unidad transporte : Transp. ind.p. carr.  
Del Unit. :

**Destino / To**  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Dirección : Via dei Ciclamini, 4  
Planta : Modugno Bari 70026  
Center : Italia  
Puerta de descarga :  
Unloading point :  
Puesto de consumo : 14249  
Point of consumption :

| Referencia / Reference                  | Denominación / Description                                                                                                                                                                                                                                                                          | Cantidad<br>Enviada<br>Delivered | Recibida<br>Received | Unidad<br>Unit | Embalaje<br>Packaging<br>Reference                                      | Bultos<br>Box | Etiqueta<br>Label | Cant/Bul<br>Qty/box | Nº. Pedido<br>Order Nb. | Observaciones<br>Comments |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|----------------|-------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|---------------------|-------------------------|---------------------------|
| 2510310463                              | CM 2510310463<br><br>MUTIPART+PIAGEL S.r.l.<br>ACCIAIAZIONE MERCE<br>Quantita dichiarata: 550<br>Quantita effettiva: 22<br>Tipo Imballaggio: 22<br>Quantita imballi: 22<br>Conformita alle sched d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO<br>Data controllo: 22/6/19<br>Firma: [Signature] | 550                              |                      | PZA            | TBA-501494<br><br>TBA-501711                                            | 022           | 14850787/14850808 | 25                  | 550003986501            |                           |
| Peso netto total :<br>Total net weight: |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 4.317,500                        |                      |                | Peso bruto total :<br>Total brut weight :                               |               |                   | 5.729,900           |                         |                           |
|                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                  |                      |                | Nº total de palets o contenedores:<br>Total Nb.of palets or containers: |               |                   | 022                 |                         |                           |

|                              |                      |  |                      |  |                     |  |                         |  |
|------------------------------|----------------------|--|----------------------|--|---------------------|--|-------------------------|--|
| Observaciones:<br>Comments : | Proveedor / Supplier |  | Recepción / Receiver |  | Almacén / Warehouse |  | Transportista / Carrier |  |
|                              | [Signature]          |  | [Signature]          |  | [Signature]         |  | [Signature]             |  |

**A RELLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER**

1

Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, domicile) / Contract charger (VAT, name, address)

Fagor Ederlan Koop.E.

Torrebaso Pasealekua, 7

20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)

NIF: EAF-20025292

2

Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA nom, domicile) / Consignee (VAT, name, address)

22

ROMAN MARIICORENA

Firma y sello del remitente

Signature et timbre de l'expéditeur

23

IBERTRANS S. COOP. A

F21582713

Avda. Galaroza, 12-A 2ª Pl. - Of. 20

21006 Huelva

24

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

3

Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)

Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)

Place of delivery of the goods (place, country)

4

Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha)

Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)

Place and date of taking over of goods (place, country, date)

5

Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

6

Marcas y números

Marques et numéros

Marks and numbers

7

Número de bultos

Nombre de colis

Number of packages

8

Clase de embalaje

Mode d'emballage

Type of package

9

Naturaleza de la mercancía

Nature de la marchandise

Nature of goods

10

Nº estadístico

Nº statistique

Statistical number

11

Peso bruto kg.

Poids brut, kg.

Gross weight in kg.

12

Volumen m3

Cubage m3

Volume in m3

13

Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

14

Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

15

Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

16

Porteador (CIF, nombre, domicilio) -Transporteur (TVA, nom, domicile) - Carrier (VAT, name, address)

17

Porteadores sucesivos (CIF, nombre, domicilio)

Transporteur successifs (TVA, nom, domicile)

Successive carriers (VAT, name, address)

18

Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

19

Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

20

A pagar por: / To be paid by:

21

Formalizado en / Etablie a / Established in

22

Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

23

Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

24

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

25

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

26

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

27

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

28

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

29

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

30

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

31

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

32

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

33

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

34

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

35

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

36

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

37

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

38

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

39

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

40

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

41

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

42

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

Lugar

Lieu

Place

22 GIU 2019

2.01

Firma y sello del consignatario

Signature et timbre du destinataire

Grado de Satisfacción Bajo

Medio

Alto

43

Via de recepción de mercancía / Marchandise reçue

Goods received.

<

In caso di dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.

**CARTA DE PORTE**

**CARTA DE PORTE**

**CARTA DE PORTE**

# CARTA DE PORTE

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria en la última línea del cuadro: la clase, la cifra X, en su caso, la letra A, en su caso, y el número de riesgo, en su caso, en la columna correspondiente.

En caso de mercancías peligrosas indicar, sobre la certificación eventual, la siguiente forma del cuadro: la clase, la cifra de el caso edictal, la letra.

In case of dangerous goods mention, besides the certification, on the last line of the column the sort number and letter if any.